



# PILAR MASNU

English < > Spanish Translator

## Profile

Focused Translator with a highly developed understanding of the English language and culture. Skilled in quickly and accurately translating written documents and audio recordings. Excellent listening and communication skills with an organized and systematic approach. Delivers a high level of accuracy in English to Spanish translations.

## Professional Experience

March 2024 - Current

**Private English Lessons** - Tutor, Rosario, Santa Fe, Argentina.

- Provided homework assistance using specific curriculum and materials.
- Supported students with helpful study habits and exam strategies.
- Collaborated with students to complete homework assignments, identify lagging skills, and correct weaknesses.
- Motivated students towards learning and studying to build self-confidence and reduce fear of failure.
- Provided one-on-one tutoring sessions, tailoring instruction to meet the specific needs of each student while promoting independent learning skills.

May 2023 - May 2023


**Translation & Interpretation International Conf.** - Volunteer, Rosario, Santa Fe, Argentina.


- Assisted with special events and programs.
- Maintained clean, neat, and operational facilities to serve program needs.
- Supported engaging, fun, and smooth-running events by helping with organization and planning.
- Used strong interpersonal communication skills to convey information to others.
- Represented organization positively and professionally while providing community with much-needed services.



## Skills

- Patience and Empathy
- Problem-solving skills
- Creative Thinking
- Collaboration and Teamwork
- CAT tools proficiency
- Fluent Bilingualism
- Strong Vocabulary
- Literary Translation
- Exceptional proofreading
- Continuing education
- Critical Thinking
- Attention to Detail

 +5403416921364

 pilarmasnu@gmail.com

 Santa Fe, Argentina

## Education

- Technical, Scientific and Literary Translator  
**"San Bartolomé" Institute N° 9123,**  
Rosario, Santa Fe, Argentina  
2021 - 2024
- Translation of Seals, logos and emblems in Public Translations.  
**San Bartolomé" Institute N° 9123,**  
Rosario Santa Fe, Argentina  
2022
- High School Diploma  
**Stella Maris,** Rosario, Santa Fe, Argentina  
December 2020

## Language

- Spanish: Native Language
- English: C2 "proficiency"
- Italian: B1 Basic